

GIẤY RA TRẠI

Căn-cứ chỉ-thị số 316/TTg ngày 22-8-1977 của Thủ-Tướng Chính-Phủ nước Cộng-Nòa Xã-Hội Chủ-Nghĩa Việt-Nam về chính-sách đối với Binh-sĩ nhân-viên các cơ quan chính-quyền của chế-độ cũ và đảng-phái phản-động hiện đang bị tập trung cải tạo .

căn-cứ thông tư liên bộ Quốc-Phòng Nội-vụ :

Này về việc thực hiện chỉ thị số 316/TTg ngày 22-8-1977 của Thủ-Tướng Chính-Phủ.

Thi-hành quyết-định tha số 71/QĐ ngày 30-3-1978 của Bộ Trưởng Bộ Nội-Vụ.

CẤP GIẤY RA TRẠI

Họ và tên : TRẦN-MẠNH-HÙNG  
Ngày tháng năm sinh : 1944  
Quê quán : Quảng-Ngãi  
Trụ-Quán : 11/33 ĐÔ-Thành-Nhân Gia-Định.  
Số lệnh cấp bậc chức vụ :

Trong bộ máy chính quyền quân sự và các tổ-chức chính trị của chế độ cũ : Thiếu-Ủy, Trưởng-Ban Quản Trị Khóa sinh.

Khi về phải trực tiếp trình ngay giấy này với UBND và Công-An Xã Phường 11/33 ĐÔ-Thành-Nhân Quận Bình-Thạnh thành phố Hồ-Chí-Minh và phải chịu sự quản chế của chính quyền địa phương trong thời hạn sáu tháng kể từ ngày trình giấy này và phải tuân theo các qui định UBND tỉnh, thành phố về việc cư trú và các mức quản-ly khác.

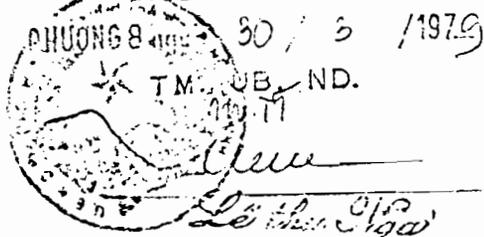
Thời hạn đi đường một ngày, kể từ ngày ký giấy ra trại.  
Tiền và lương thực đi đường đã cấp ba đồng.  
Kèm theo 4 phiếu đăng ký đi hồi hương./.

Lăn tay ngón trỏ phải của  
TRẦN-MẠNH-HÙNG  
Danh chỉ bản số 12103  
Lập tại D2E3F500.

Ngày 19 tháng 6 năm 1978

CHỨNG NHẬN

SAO Y BAN CHÁNH



Họ và chữ ký của người  
được cấp giấy  
TRẦN-MẠNH-HÙNG

GIÁM THỊ TRẠI  
(dấu và ký)  
Trung-Tá TRINH-VĂN-THỊCH

CERTIFIED TRUE COPY

This is a certified copy of the original seen by  
me this 24<sup>th</sup> of JULY 1982 at San Jose.



TRUONG TIEN DAT  
NOTARY PUBLIC

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA  
BANGKOK, THAILAND

SEP 9, 1985

TO WHOM IT MAY CONCERN:

TRAN MANH HUNG	BORN	19 JUN 44	(IV	36805)
VUONG THI NGUYET	BORN	11 FEB 47		"
TRAN VUONG TO TRINH	BORN	10 AUG 67		"
TRAN ANH DUNG	BORN	23 SEP 68		"
TRAN VUONG TO UYEN	BORN	26 FEB 70		"
TRAN VUONG TO HUONG	BORN	19 JAN 72		"
TRAN ANH HUY	BORN	25 DEC 73		"
TRAN ANH HOANG	BORN	8 OCT 75		"

ADDRESS IN VIETNAM: 11/33 DO THANH NHAN  
P. 14  
Q. BINH THANH  
T. P. HO CHI MINH

VEWL#: 19322

SU QUAN HOA KY CHO PHEP NHUNG NGUOI CO TEN TREN DAY OI BANGKOK, THAI-LAN, DE NOP DON TAI SU QUAN MY DE SANG HOA KY, VOI DIEU KIỆN HO DUOC KHAM SUC KHOE TAI VIET NAM, VA DUOC PHONG VAN QUA DAI DIEN CAC UY LIEN HIEP QUOC DAC TRACH TY NAM (UNHCR). CHUNG TOI YEU CAU GIOI THAM QUYEN CAP CHO HO GIAY XUAT CANH CUNG NHUNG GIAY TO CAN THIET DE ROI VIET NAM. / THE AMERICAN EMBASSY GIVES PERMISSION FOR THE ABOVE PERSONS TO COME TO BANGKOK, THAILAND TO MAKE APPLICATION AT THIS EMBASSY TO GO TO THE UNITED STATES, PROVIDED THAT THEY HAVE A MEDICAL EXAMINATION IN VIETNAM AND AN INTERVIEW BY A REPRESENTATIVE OF THE UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES (UNHCR). WE REQUEST THE AUTHORITIES TO ISSUE EXIT PERMITS AND THE NECESSARY DOCUMENTS TO LEAVE VIETNAM.

NHUNG NGUOI KE TREN DA DUOC UNHCR DE NGHI TOI THAM QUYEN VIET NAM THEO DANH SACH CHIEU KHAN NHAP CANH HOA KY. / THE NAMES ABOVE HAVE BEEN SUBMITTED TO THE VIETNAMESE AUTHORITIES BY THE UNHCR ON THE AMERICAN VISA ENTRY WORKING LIST.

SINCERELY,

  
BY *[Signature]*  
D. M. C. SHERSLEY  
ORDERS DEPARTMENT  
BANGKOK, THAILAND

ODP-I  
10/81

CERTIFIED TRUE COPY

This is a certified copy of the original seen by  
me this 21 of 9 19 85 at San Jose.

*[Handwritten signature]*



# MIGRATION AND REFUGEE SERVICES

CASE NO. 57498  
(for USCC use)  
NEW FORM

1312 MASSACHUSETTS AVENUE, N. W. • WASHINGTON, D. C. 20005  
202-659-6825      Telex 248393 ATTN: MRS

## APPLICATION FOR FAMILY REUNIFICATION (Relatives in Viet-Nam)

My name is : VO TRONG NHAN  
 I reside at: SAN JOSE, CA 95127  
 I was born on: JUNE 20-45 in: QUANG NGAI-VIETNAM  
 I arrived in the United States on/in: AUG-23-75 from: GUAM  
 My Alien Registration number is: A  
 My Naturalization Certificate number is: 11696739  
 My status is:  Parolee  Permanent Resident  U.S. Citizen

I am making this application to request that the following relatives still in Viet Nam be authorized to come to the United States:

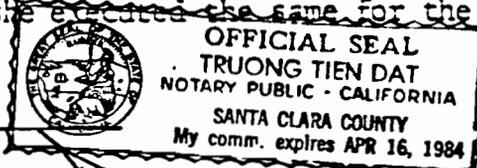
NAME	DATE AND PLACE OF BIRTH	RELATIONSHIP	ADDRESS IN VIETNAM
TRẦN-MANH-HÙNG	JUNE-19-44 QUANG NGAI	FIST COUSIN	11/33 ĐO THANH NHAN BINH THUAN GIADINH
VƯƠNG-THỊ-NGUYỆT	FEB-11-47 - SAIGON	SISTER IN-LAW	TP HO CHI MINH VIETNAM
TRẦN VƯƠNG TÔ TRINH	1967 - SAIGON	NIECE	"
TRẦN ANH DŨNG	1968 - SAIGON	NEPHEW	"
TRẦN VƯƠNG TÔ HƯƠNG	1972 - SAIGON	NIECE	"
TRẦN VƯƠNG TÔ UYÊN	1970 - SAIGON	NIECE	"
TRẦN ANH HUY	1973 - SAIGON	NEPHEW	"
TRẦN ANH HOÀNG	1975 - SAIGON	NEPHEW	"

Signature: Truong Tien Dat

Date: \_\_\_\_\_

Before me, a Notary Public, on this day personally appeared \_\_\_\_\_ known to me to be the person whose name is subscribed to the foregoing instrument and acknowledged to me that he/she executed the same for the purposes and consideration therein expressed.

STATE OF CALIFORNIA



COUNTY OF SANTA CLARA

NOTARY PUBLIC

Truong Tien Dat  
TRUONG TIEN DAT

My commission expires \_\_\_\_\_



Tran manh Hung  
(6-19-1944)



(NGUYET)  
Vuong thi Nguet  
( II-2-1947 )



Tran Vuong To Trina  
( 8-10-1967 )



Tran anh Dung  
(9-23-1968)



Tran Vuong To Uyen  
(2-26-1970)



Tran Vuong To huong  
(1-19-1972)



Tran Anh Hoang  
(10-3-1975)



Tran Anh Huy  
(12-2-1973)



SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
DEPARTMENT OF INTERNAL AFFAIRS  
PRISON ADMINISTRATION SERVICE  
XUAN LOC RE-EDUCATION CAMP

C E R T I F I C A T E O F R E L E A S E

- Considering the Directive No 316/TTg dated 8/22/1977 of the Prime Minister of the government of the Socialist Republic of Vietnam regarding the policy concerning the military and administrative personnel of the former regime and reactionary political parties now in re-education camps;
- Carrying out the above Directive;
- Carrying out the Release Decision No 71/QD dated 3/30/1978 of the minister of the Internal Affairs;

THIS IS TO RELEASE :

Full name : TRAN MANH HUNG  
 Date of birth : 1944  
 Place of birth : Quang Ngai  
 Address : 11/33 Do Thanh Nhan, Gia Dinh  
 Position in former regime : Second Lieutenant, Chief of Trainee Administration.

When being home at 11/33 Do Thanh Nhan, Binh Thanh District, Ho Chi Minh city, the released must present this certificate to the people's committee and public security office and be under the supervision of the local government for the period of six months starting from the day this certificate presented and observe all the regulations of the provincial, municipal people's committees regarding the residence and other matters.

Time limit for travelling home is one day from the day this certificate issued.

Travel expenses allowance is 3 piasters.  
 With 4 notes of repatriation registration.

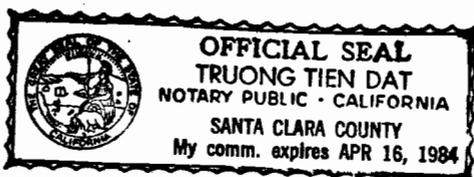
Given on June 19, 1978

THE SUPERVISOR OF THE CAMP  
 signed : Lieut. Col. TRINH VAN THICH  
 (signature & seal)

I, MAI BUI, attest to my competency to translate from Vietnamese to English, and I certify that this is a correct English translation of all pertinent information from the Vietnamese original.

Signature : Mai Bui Date: June 17, 1982  
 Address : San Jose, CA 95112

SUBSCRIBED AND SWORN TO BEFORE ME THIS 17TH  
 DAY OF JUNE 1982 AT SAN JOSE



Truong Tien Dat  
 TRUONG TIEN DAT  
 Notary Public

Xã, Thị trấn: Khí  
Thị xã, Quận: Sài Gòn  
Thành phố, Tỉnh: Sài Gòn

BẢN SAO

GIẤY CÔNG NHẬN KẾT HÔN

Số 233  
Quyển số

	CHỒNG	VỢ
HỌ VÀ TÊN Bí danh	TRẦN MẠNH BÌNH	VƯƠNG THỊ NGUYỄN
Sinh ngày, tháng năm hay tuổi	19, 06, 1944	11, 2, 1947
Dân tộc Quốc tịch	//	//
Nghề nghiệp	Cảnh Sát Quốc Gia	Học Sinh
Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú	17 Trần Văn Nhung - Huế	272/20 Trần Hưng Đạo Sài Gòn
Số giấy CM, CNCC hoặc hộ chiếu	//	//

Đăng ký, ngày 4 tháng 8 năm 1966

TM/UBND \_\_\_\_\_ Ký tên đóng dấu  
(Ghi rõ họ tên, chức vụ)

Người chồng ký

Người vợ ký

CERTIFIED TRUE COPY

This is a certified copy of the original seen by me  
this Jan of 1984 at San Jose.



NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH  
Ngày 10 tháng 11 năm 1982



IV-36805

BỘ TƯ - PHÁP  
SỞ TƯ - PHÁP  
TRUNG - PHẦN

VIỆT - NAM CỘNG - HÒA

# Chứng - Thư Thế Vi Khai - Sinh

Tòa Sở-Thăm Huê  
Số 6571  
Ngày 10/02/1957

CỦA TRẦN - MẠNH - HÙNG

Năm một ngàn chín trăm năm mươi bảy tháng hai  
ngày mười hồi tám giờ

Trước mặt chúng tôi là NGUYỄN-TOẠI  
Chánh-ôn tòa Sở-Thăm Huê ngồi tại văn phòng có Ông  
TRẦN-KIỂM-MAI Lục Sự giúp việc.

## CÓ ĐẾN TRÌNH DIỆN

Ô VÕ-TRONG-TẠP (người đứng xin) 38 tuổi,  
nghề nghiệp Công chức trú tại 35 Trần-văn-Nhưng Huê  
căn cước số 19/A005175  
cấp tại Q. Cảnh-sát Hữu-ngạn ngày 24/09/55  
và các nhân chứng đương sự là

1) Ô LE-CHÍ-HOAN 56 tuổi  
nghề nghiệp Công chức trú tại Thành-nội Huê  
căn cước số A003686  
cấp tại Thành nội Huê ngày 27/09/55

2) Ô LE-XUAN-ĐÀM 37 tuổi  
nghề nghiệp Công chức trú tại Kiệt I đường Tư-Đức  
Huê căn cước số A000448  
cấp tại Q. Cảnh-sát Hữu-ngạn ngày 21/09/55

01. BÛU-PHÚC 39 tuổi  
nghề nghiệp Công chức trú tại Số 5 Kiệt 1 đường  
Thiên-Trị Huê căn cước số A001741  
cấp tại Q. Cảnh-sát Hữu-ngạn ngày 27/09/55

Sau khi đã nghe đọc các điều lệ hiện hành về tội man khai hộ tịch đối với người đứng xin, về tội ngụy chứng đối với các nhân chứng, những người sau này đã tuyên thệ và xác nhận lời khai của người đứng xin rằng:

TRẦN-MẠNH-HÙNG con Trại (trai hay gái)  
Quốc tịch Việt-nam  
sinh ngày Mười chín (19) tháng Sáu (06)  
năm Một ngàn chín trăm bốn mươi bốn (1944)  
tại làng Phường Bắc-lộ, quận Tư-nghiã, tỉnh Quảng-ngãi  
là con của Ô. TRẦN-VAN-ĐẬU (chết)  
và Bà VÕ-THI-CÚC (chết) vợ chánh (chánh hay thứ)  
Số 1242 /HC.

CHỨNG THỰC SỞ VẤN PHÁP  
Ngày 10 tháng 02 năm 1957  
TÀI VĂN PHÒNG SỞ VẤN PHÁP

Tam N. La  
Notary Public  
12/17/83



Người đứng xin khai thêm rằng không thể xin khai sinh của TRẦN-MANH-HÙNG được vì lẽ số hộ tịch nơi sinh của y Chiến tranh thất lạc sổ bộ

Bởi vậy chúng tôi căn cứ theo lời khai trên và chiếu các điều 47 - 48 H. V. HỘ LUẬT lập chứng thư thế vì khai sinh này cho đương sự đề tâu nghị xử dụng.

Những nhân chứng và người đứng xin có ký tên với chúng tôi với Đang Lục Sự sau khi nghe đọc lại.

Lục Sự

Chánh Án

TRẦN-KHILE-MAI

NGUYỄN-TOẠI

Nhân chứng

Người đứng xin

1.- Lê-Chí-Hoan

Võ-Trọng-Tập

2.- Lê-xuân-Đàm

3.- Bữu-Phúc

Trước bạ tại /-/ U H

ngày 10 tháng 02 năm 1957

Quyển 07 tờ 18 số 2718

Thầu miễn-thu

TY TRƯỞNG TƯỚC BẠ

PHAN-VAN-DẬT

SAO Y CHÁNH-BẢN

CHÁNH-LỤC-SỰ



TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH

Năm một ngàn chín trăm ... (bản khai này (15/7))

Đã ký hợp với Trần Minh  
Gung tại 2 Saigon, ngày  
2.8.64 (chứng thư hôn thú  
số 233)

Ấn ký của Ủy viên Hộ tịch,  
(T/c : T.V. số 8348-MTP/VN)  
ngày 15.10.70 của Bộ  
Sở (ĐA.1)

Tên, họ đứa nhỏ . . . . .	Wong thị Nguyệt
Phái . . . . .	Conin
Ngày sinh . . . . .	le onze Février mil neuf cent quarante sept à 17h00
Nơi sinh . . . . .	313, rue Lefebvre à Saigon
Tên, họ người Cha.	Wong Văn Minh qui déclare la reconnaissance
Nghề-nghiệp . . . . .	agent de police
Nơi cư-ngụ . . . . .	1, ruelle N. Manuel à Saigon
Tên, họ người Mẹ . . . . .	Võ thị Hân
Nghề-nghiệp . . . . .	sans profession
Nơi cư-ngụ . . . . .	1, ruelle N. Manuel à Saigon
Vợ chánh hay thứ	✓

This is a certified true copy original seen by me this Jan of 18 1984 at San Jose.

Tom Wla



TRÍCH-LỤC Y BỔN CHÍNH: H.10

Saigon, ngày 25 tháng 1 năm 1971  
T.M.N. Đ. TRƯỜNG SAIGON  
CHỦ-SỰ PHÒNG HỘ-TỊCH,



leek

KHÚC TH. VINH

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Xã, Thị trấn \_\_\_\_\_

Thị xã, Quận I

Thành phố, Tỉnh H.C.H

BẢN SAO

# GIẤY KHAI SINH

Số 7308B

Quyển số 37

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Họ và Tên	TRẦN VƯƠNG TỐ TRINH		Nam / Nữ	Nữ
Ngày sinh tháng năm	Ngày 10 tháng 08 năm 1967			
Nơi sinh	Saigon, 284 Công Quỳnh			
Khai về cha, mẹ	CHA	MẸ		
Họ tên tuổi, (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	TRẦN HẠNH HÙNG 23t	VƯƠNG THỊ NGUYỆT 20t		
Dân tộc Quốc tịch	//	//		
Nghề nghiệp nơi ĐKNK thường trú	Cảnh sát	Nội trợ		
Họ tên, tuổi nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	Saigon, 272/20 Trần Hưng Đạo Người cha khai			

NHÂN THỰC SAO Y BÀN CHÁNH

tháng II năm 1982

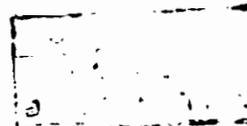
Đăng ký ngày 14 tháng 8 năm 1967

(Ký tên, đóng dấu ghi rõ chức vụ)



CHÁNH VĂN PHÒNG

*Tran*  
VÔ HỮU THANH



HỌ TÊN: TRẦN ANH ĐỨC  
 SỐ QUÂN: 25  
 NGÀY: 25 THÁNG: 09 NĂM: 1953  
 ĐỊA CHỈ: SAIGON, 204 CỘT QUÂN

# GIẤY KHAI SINH

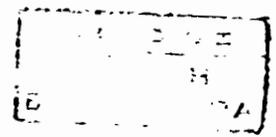
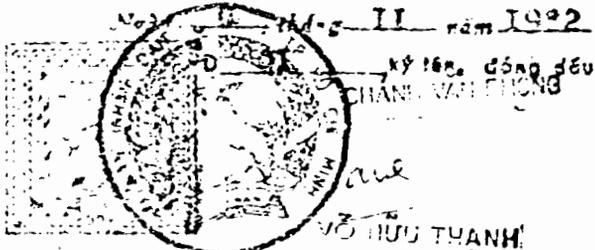
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

SỐ QUÂN: 25  
 NGÀY: 25

Họ và Tên	<u>TRẦN ANH ĐỨC</u>		Nam, Nữ: <u>Nam</u>
Sinh ngày tháng năm	<u>25 09 1953</u>		
Nơi sinh	<u>SAIGON, 204 CỘT QUÂN</u>		
Khai về cha, mẹ	CHA	MẸ	
Họ tên tuổi, (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	<u>TRẦN VĂN HÙNG</u> <u>24</u>	<u>ĐINH THỊ THÚY</u> <u>21</u>	
Dân tộc Quốc tịch	<u> </u>	<u> </u>	
Nghề nghiệp nơi ĐKNK thường trú	<u>Cảnh sát</u>	<u>Nội trợ</u>	
Họ tên, tuổi nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	<u>NGƯỜI CHA KHAI</u>		

PHẢN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Đăng ký ngày 24 tháng 9 năm 1953  
 (Ký tên, đóng dấu, ghi rõ chức vụ)



CERTIFIED TRUE COPY  
 This is a certified copy of the original seen by me this Jan of 17 1954 at San Jose.



Tam N. La

ỦY BAN NHÂN DÂN  
 M. T. Ái trấn  
 T. M. xã, Quận  
 Thành phố, Tỉnh

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
 Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

**BẢN SAO  
 GIẤY KHAI SINH**

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

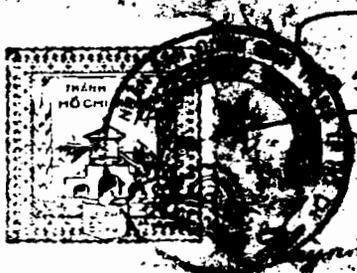
Họ và tên	TRẦN VĂN AN		Họ, tên	TRẦN VĂN AN
Sinh ngày tháng, năm	Ngày 19 tháng 01 năm 1974		Họ, tên, tuổi hoặc ngày, tháng, năm sinh	TRẦN VĂN AN
Nơi sinh	T. T. T. T. Y. H. H. H. H.		Bản tịch	Qu. S. S. S.
KHAI VỀ CHA MẸ	CHA	MẸ	Nghề nghiệp	Công nhân
	Họ, tên, tuổi hoặc ngày, tháng, năm sinh	TRẦN VĂN AN	Nơi ĐKNK thường trú	TRẦN VĂN AN
Họ, tên, tuổi nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đăng khai	TRẦN VĂN AN			

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Đang ký ngày 22 tháng 1 năm 1984  
 (Ký tên, đóng dấu ghi rõ chức vụ)

Ngày tháng năm 84  
 T.M./U.N.B. ký tên đóng dấu

CERTIFIED COPY TRUE  
 This is a certified copy of the original seen by me this 1st of 1984.  
 at San Jose.



*John V. La*

Ủy ban Nhân dân  
 Thành phố, Tỉnh Bình Thuận

BÌNH GIỚI

# GIẤY KHAI SINH

--	--	--	--	--	--	--	--

số 2.3318  
 Quyển số 12

Họ và Tên	TRẦN VĂN TỐ HIÊN		Nam/ Nữ	Nữ
Sinh ngày tháng năm	Ngày 26 tháng 02 năm 1970			
Nơi sinh	Bình Thuận, 284 Công Quán			
Khai về cha, mẹ	CHA	MẸ		
Họ tên tuổi, (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	TRẦN VĂN HÙNG 26t	VĂN THỊ THỊ 25t		
Dân tộc Quốc tịch				
Nghề nghiệp nơi ĐKNC thường trú	Công chức Gia đình	Nội trợ 654/140 Đỗ Thành Nhân		
Họ tên, tuổi nơi ĐKNC thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	Người của khai			

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH  
 Ngày 7 tháng 11 năm 1982  
 Ký tên, đóng dấu

Đăng ký ngày 27 tháng 2 năm 1970  
 (Ký tên, đóng dấu ghi rõ chức vụ)



H. VAN DIENG  
 H. THANH

CERTIFIED TRUE COPY

This is a certified copy the original seen by me Jan of 17 1984 at San Jose.



H. THANH  
 H. THANH

Tam N. La



ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

MÃ SỐ HT3/P 2

Xã Thị trấn

Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Chi xã, Quận BT

Thành phố, Tỉnh HCM

# BẢN SAO GIẤY KHAI SINH

Số 3967

Quyển số

Họ và tên	TRẦN - ANH - HOÀNG		Nam, nữ	Nam
Sinh ngày tháng, năm	Ngày 08 tháng 10 năm 1975			
Nơi sinh	Bình Hòa			
KHAI VỀ CHA MẸ	CHA	MẸ		
Họ tên, tuổi hoặc ngày, tháng, năm sinh	TRẦN VĂN HÙNG	VƯƠNG THỊ NGUYỆT		
Dân tộc Quốc tịch	Việt Nam			
Nghề nghiệp Nơi ĐKNK thường trú				
Họ tên, tuổi nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai				

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Đăng ký ngày 6 tháng 1 năm 1987  
(Ký và đóng dấu ghi rõ chức vụ)

Ngày 4 tháng 11 năm 82

CERTIFIED TRUE COPY

TWUBND ký tên đóng dấu

This is a certified copy of the original seen by me, this 17th of 11 1984 at San Jose.



Tam N. La

Nguyễn Đức Bình

FROM TRẦN MẠNH HÙNG  
11/33 TRẦN VĂN KỶ<sup>2</sup>  
PHƯỜNG 14- QUẬN BÌNH THẠNH  
TP- HỒ CHÍ MINH  
(VIETNAM)

C/O NHAN TRONG VO (SPONSOR)

SAN JOSE, CA 95159

ASKING FOR:

- INTERVIEW BY THE UNHCR
- ISSUE FOR AMERICAN VISA ENTRY (I.171)

ATTACHED:

- LETTER OF INTRODUCTION FOR TRẦN MẠNH HÙNG FAMILY.
- CERTIFICATE OF RELEASE FROM RE-EDUCATION CAMP.  
FOR TRẦN MẠNH HÙNG
- (DOCUMENTATION FOR REF. ONLY)

NOTE: EXIT PERMIT FROM VIETNAM GOVERNMENT IS  
IN-PROCEEDING IN HÀ NỘI (VIETNAM)

C O N T R O L

- Card
- Doc. Request; Form
- Release Order
- Computer
- Form "D"
- ODF/Date \_\_\_\_\_
- Membership; Letter ✓ 4/7/90